



# Dodatek č. 1

k veřejnoprávní smlouvě  
o dotaci/příspěvku na poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle  
zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního  
začlenění nebo prevence sociálního vyloučení,  
na rok 2016

**č. S-8500/SOC/2016/1**

## Smluvní strany

### **Středočeský kraj**

Se sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5  
IČ: 70891095  
Bankovní spojení: Česká národní banka  
Číslo účtu: 40096-2028111/0710

(dále jen „poskytovatel“)

a

### **Příjemce dotace**

Název příjemce: **VLTAWIA s.r.o.**  
Se sídlem: Jílovská 268, 257 41 Týnec nad Sázavou  
Zastoupené: Mgr. Omarem Tawilem, jednatelem  
IČ: 28195850  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka a.s.  
Číslo účtu: XXXXXXXXXX

(dále jen „příjemce“)

## I. Úvodní ustanovení

Smluvní strany spolu uzavřely dne 06. 04. 2016 Smlouvu o poskytnutí dotace nebo příspěvku pro poskytovatele sociálních služeb č. S-8500/SOC/2016 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo vymezení práv a povinností obou smluvních stran při poskytnutí a použití účelové dotace nebo příspěvku (dále jen „dotace“) pro poskytovatele sociálních služeb. Dotace byla poskytnuta v souladu s podmínkami pro poskytování dotací stanovenými v „Metodice Středočeského kraje pro poskytování dotací z rozpočtu kapitoly 17 Středočeského kraje – sociální věci poskytovatelům sociálních služeb a posouzení žádosti o dotaci z rozpočtu kapitoly 17 Středočeského kraje – sociální věci v oblasti podpory poskytování sociálních služeb“ (dále jen „Metodika Středočeského kraje“) a „Metodice Ministerstva práce a sociálních věcí pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a Hlavnímu městu Praze“ (dále jen „Metodika MPSV“) pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje poskytovatelům sociálních služeb v oblasti podpory poskytování sociálních služeb a na základě podmínek určených v „Pravidlech o poskytování dotací z rozpočtu SK“.

Smluvní strany uzavírají ve smyslu článku VI. odst. 2 Smlouvy v návaznosti na usnesení Zastupitelstva Středočeského kraje č. *118-24* /2016/ZK ze dne 19. 9. 2016 tento Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek**“).

## II. Předmět Dodatku

Předmětem tohoto Dodatku je:

1. Změna článku II. bod 3 Smlouvy., kdy se mění celková maximální výše poskytnuté dotace z 1 235 000 Kč na **1 314 700 Kč** z důvodu dofinancování sociálních služeb.
2. Změna článku III. bod 2 Smlouvy u služeb viz níže, kdy se mění část *výše dotace* takto:

Z:

Příslušné ustanovení § zákona o sociálních službách	Druh služby	Identifikátor služby	Výše dotace	Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení	Počet jednotek (lůžka/úvazky)
§ 37 odst. 3	odborné sociální poradenství	7853218	1 235 000 Kč	363 000 Kč	2,10

Na:

Příslušné ustanovení § zákona o sociálních službách	Druh služby	Identifikátor služby	Výše dotace	Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení	Počet jednotek (lůžka/úvazky)
§ 37 odst. 3	odborné sociální poradenství	7853218	1 314 700 Kč	442 700 Kč	2,10

3. Změna přílohy č. 1 Smlouvy, kdy se mění část *Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem a Aktualizované položkové čerpání dotace.*
4. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.

### III. Závěrečná ustanovení

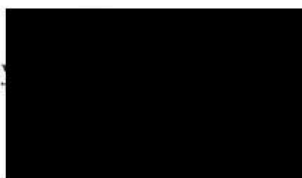
1. Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž příjemce obdrží jedno, poskytovatel pak po třech vyhotoveních.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou.
3. Tento Dodatek je uzavírán v souladu s usnesením Zastupitelstva SK  
č. *118-24* /2016/ZK ze dne 19. 9. 2016.

Nedílnou součástí dodatku je následující příloha:

příloha č. 1 – Úprava rozpočtu v položkovém čerpání rozpočtu sociální služby

V Praze dne ..... *04-11-2016*

Za posky



**Ing. Václav Váňa**  
vedoucí Odboru sociálních věcí



V Praze dne *9.11.2016*

Za příjemce:



**Mgr. Omar Tawil**  
jedenácté poradna  
Praha, Na Příkopě 100  
110 00 Praha 1  
tel: 224 728 539  
e-mail: info@vitawia.cz / web: www.vitawia.cz

Úprava v položkovém čerpání rozpočtu sociální služby -

Název organizace: VLTAWIA s.r.o.

IČ: 28195850

Druh služby: odborné sociální poradenství

Registrační číslo služby: 7853218

Druh finančních prostředků	Výše dotace poskytnutá Střeďochským krajem na základě dodatku	Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti	Aktualizované položkové čerpání dotace
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM</b>	<b>1 314 700</b>	<b>1 504 800</b>	<b>1 314 700</b>
1.1. Pracovní smlouvy		1 050 040	1 048 440
1.2. Dohody o pracovní činnosti		978 040	976 440
1.3. Dohody o provedení práce		0	0
1.4. Jiné osobní náklady		72 000	72 000
<b>z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>454 760</b>	<b>266 260</b>
2.1. Dlouhodobý majetek		73 000	15 000
2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč		35 000	5 000
2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč		38 000	10 000
2.2. Potraviny		0	0
2.3. Kancelářské potřeby		24 000	20 000
2.4. Pohonné hmoty		5 500	1 000
2.5. Jiné spotřebované nákupy		4 000	4 000
2.6. Služby		348 260	226 260
2.6.1. Energie		65 000	20 000
2.6.2. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje		22 000	22 000
2.6.3. Nájemné		75 000	20 000
2.6.4. Právní a ekonomické služby		38 000	32 000
2.6.5. Školení a kurzy		22 000	6 000
2.6.6. Opravy a udržování		0	0
2.6.7. Cestovní náhrady		0	0
2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		124 460	124 460
2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		0	0
2.6.10. Jiné		1 800	1 800
2.7. Odpisy		0	0
2.8. Ostatní náklady		0	0

Jméno statutárního zástupce:

Podpis statutárního zástupce:

M. [redacted]  
 Rodinné odborné poradenství  
 Vltavská 107, 280 53, Vltava  
 IČ: 28195850  
 e-mail: info@vltawia.cz / www.vltawia.cz